

Trachau.

Trachau kommt in den älteren Urkunden nicht vor; es gehört in die Kirche nach Kaditz. Bis 1626 war es in die Kaditzer Schule eingeschult, von 1626 an bis zur Erbauung einer eigenen Schule gehörte es zum Pieschener Schulbezirke.

Kaiserl. Post- u. Telegraphenamt.

Uebigaustr. 4.

Geöffnet: Sommerhalbjahr Wochent. 7—12 u. 2—8 Uhr, Sonnt. 7—9 u. 12—1 Uhr. Winterhalbjahr Wochent. 8—12 u. 2—8 Uhr, Sonnt. 8—9 u. 12—1 Uhr. Sonnt. 5—6 Uhr nur für Telegraphendienst.

Kohmann, Ernst, Berw., Uebigaustr. 4; Heyer, Arno, Postgeh., Leipzigerstr. 27; Rastig, Albin, Postgeh., Uebigaustr. 4; Kohn, Hermann, Postbote, Leipzigerstr. 27; Bieske, August, Postbote, Kirchgasse 2; Horn, Alfred, Postbote, Leipzigerstr. 17; Fuhr, Max, Postbote, Leipzigerstr. 17; Hegewald, Paul, Postbote, Kaditz, Leipzigerstr. 1; Stern, Emil, Postbote, Kaditz, Leipzigerstr. 1.

Kgl. Friedensrichteramt.

Röselmüller, Friedr., Gemeindevorstand a. D., Wilder Mannstr. 5. I.

Lokalrichter:

Damme, Gottlieb, Leipzigerstr. 52.

Gerichtschöppen.

Gem.-Vorst. Röselmüller.
Gem.-Aelt. Stephan, August, Dorfpl. 20.

Kgl. Schlachtsteuereinnahme.

Bennwitz, Wilh., Einm., Veteranenstr. 2.

Laurentius-Kirche. (Kaditz.)

Pfarramt und Kirchenvorstand: ebendasselbst.
Vorsteher: Henrici, Pfarrer, Kaditz.
Geistliche: Henrici, Pfarrer, Kaditz; Schredenbach, Pastor, Kaditz; Fischer, Aleris, Pastor (nur f. Trachau), Trachau, Leipzigerstraße 3. II.

Die kirchlichen Handlungen werden in der Schultürrhalle zu Trachau abgehalten, und zwar: Gottesdienste jeden Sonn- und Festtag, Taufen (unentgeltl.) jeden Sonn- und Festtag 4 Uhr Nachm. Außerdem Dienstags und Donnerstags Nachm. 2 Uhr. An anderen Tagen oder zu anderer Stunde kostet jede Taufe 2 Mk. Deffentliche Trauungen nur Mittwochs, Sonnabends u. Sonntags. Stille Trauungen jeder Zeit.

Evang.-luth. Diakonat für Trachau.
Pastor: Fischer, A., Leipzigerstr. 3. II.

Kirchenvorsteher für Trachau:

Röselmüller, Gem.-Vorst. a. D., Hauptstr. 13;
Trobisch, Heinrich, Priv., Hauptstr. 17;
Hensel, Wilhelm, Priv., Rosenstr. 6.

Kinderbewahranstalt.

(Hauptstr. 28, alte Schule.)

Leiterin: Heckel, Elsa.
1 Aufwarterin.

Ärzte.

Med.-Rath Dr. Hesse, Bezirksarzt, Dresden-Strehlen. Dr. Schmidt, Leipzigerstr. 5. I.
Starke, Distr.-Jmpfarzt, Dresden-Pieschen, Concordienstr. 7; Dr. Buchmann, Armenarzt, Leipzigerstr. 23. I.

Bezirks-Thierarzt:

Beier, (Dresden, Königsbrückerstr. 47. II.).

Apothek.

Moltkeapothek, (Dresden-Pieschen, Leipzigerstraße 128.)

Bezirks-Hebammen.

Beschel, Anna verehel., Schulstr. 7. pt.
Richter, Selma verehel., Uebigaustr. 4. I.
Menzel verw., Mieten, Leipzigerstr. 2;
Lindner, Agste. verehel., Kaditz, Forststr. 1.

Bezirks-Heimbürgerin.

Delang, Martha verw., (Mieten, Rosenstr. 5).

Bezirks-Schornsteinfegermstr.

Fischer, D. H., (Madebeul, Albertstr. 12).

Trichinen- und Fleischbeschau.

Hempel, Carl, Barbiermstr., verpfl. Trichinenschauer, Leipzigerstr. 17.
Jähne, Maximilian, Viktualienhdt., verpfl. Trichinenschauer, Großenhainerstr. 25.
Wissenschaftl. Fleischbeschauer: Thierarzt Goellnitz in Serkowitz; Stellvertreter: Thierarzt Dennhardt in Kößchenbroda.

Salenfleischbeschauer: Trichinenschauer Hempel in Trachau. Stellvertreter: Trichinenschauer Nadler in Mieten.

Gemeindefrankenpflegerin:

Grubbe, Anna verehel., Uebigaustr. 1. II.

Stiftungen.

König Albert-Jubiläums-Stiftung.

Kapital: 1000 Mk. Die Zinsen der Stiftung sind in Beträgen bis zu 20 Mk. an würdige Ortsarme zu gewähren, die nicht der öffentlichen Armenpflege anheimgefallen sind. Die Auszahlung erfolgt am jedesmaligen Geburtstage weil. Sr. Majestät König Albert, am 23. April.

Karl Ernst Vogel-Stiftung.

Bermächtniß des hier seit Geburt wohnhaft gewesenen Privatus Carl Ernst Vogel. Kapital: 2500 Mk. und zwar: 1000 Mk. der Schule zu Trachau, wovon die Zinsen zur Anschaffung von Lehrmitteln für die Schule u. armer Kinder verwendet werden; 1000 Mk. für die Ortsarmen zu Trachau, die Zinsen davon sind jedes Jahr an sie zu vertheilen; 500 Mk. zum Kirchenbaufonds der hiesigen Gemeinde.

Vereine.

Frauenverein. Vorj.: Gebler, Emilie verehel., Geblerstr. 7.

Ortsverein Trachau (Wilder Mann). Vorj.: Schubert, Arth., Ober-Sekr., Schützenhofstraße 72.

Chorgesangverein „Harmonie“. Vorj.: Temper, Jhnes., Dekor.-Maler, Madebeul, Biesenstr. 5. I.; Liedermester: Trensch, Jhnes., Mieten, Frühlingstr. 4.

Gesangverein „Lyra“. Vorj.: Hänsel, Emil, Markth., Leipzigerstr. 3. II.; Liedermester: Nitzsche, Curt, Lehrer, Leipzigerstraße 7.

Hausbesitzerverein. Vorj.: Kimpel, Carl, Privatbeamter, Geblerstr. 3. pt.

Jugendverein. Vorj.: Klossche, Max, Zimmererpolier, Hauptstr. 7. pt.

Militärverein. Vorj.: Hempel, Carl, Barbier-Innungsobermeister, Hauptstr. 8. I.

Miethbewohnerverein. Vorj.: Hache, Carl, Bildh., Leipzigerstr. 13.

Turnverein „Frisch auf“. Vorj.: Nitzsche, Curt, Lehrer, Leipzigerstr. 7. II. Turnwart: Schierz, Paul, Schlosser, Platanenstr. 13. II.

Sparverein „Einigkeit“. Vorj.: Diege, Emil, Restaur., Dorfpl. 16.

Radfahrerverein. Vorj.: Hummisch, Franz, Schneidermstr., (Madebeul).

Specialität: Radeberger Pilsner.

Siehe Geschäftsanzeiger Seiten 3, 5, 7, 9.